

(1) Empfänger			(2) Eingangsvermerke			Lieferschein		
Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			211 522			Vorgangsnummer 332414 (4) Versanddatum 20.07.2018		
(5) Lieferant und Absender						(6) Fracht		
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			frei ☐ unfrei ☐ Waggon ☐ Spediteur ☐			(8) Rechnung-Nr.		
			€ ☐ Frachtgut ☐ fremd Fahrz ☐			Rechnungsnummer		
			Eligut ☐ eigen Fahrz ☐			(9) vom		
			Express ☐					
			Post ☐					
(10) Ihr Zeichen	(11) Bestellnummer	(15) Zusatz des Bestellers	(12) unsere Abteilung		(13) Hausruf	(14) unsere Auftrags-Nr.		
412	550003916301		Auftragssachbearbeiter n		+49 (0) 8294 86094 832	2085850		
(19) Versandart	frei (20) unfrei	(21) Verpackungsart	(22) Versandzeichen		(23) brutto	(24) Gesamtgewicht kg		(24) netto
Lkw			15108SK		3.340,768	3.048,77		
Versandanschrift						(26) Abladestelle		
Getrag S.p.A Svevatrans Srl						Via dei Geranei, 21, 70026 Modugno (Bari) 14248		
(27) Pos	Sachnummer	Bezeichnung der Lieferung/Leistung Verpackungseinzelheiten		(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke		
						Menge (Ist)	+ / -	Vermerke
	2516043980	2516043980 Antriebswelle innen 010-804106 "M"		2.844	Stück			
	FLC Magnum TBA- PN4-203	Charge: F-285236 5 FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470		4	Stück			
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM		4	Stück			
	Lieferbedingung	DDP -						
	17-01294, 18-0369, 18-00784 / Index "M" / Rekl.2*97770-ist 100% kontrolliert							
	4 x 711 Stück							
	180195327 5008432883 180195565	COLATA F KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2844 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 4 (4 x 711) Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 24.07.18 Firma:						
	(42) Eingangsvermerke	(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung	
Datum								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45008633 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR)					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Strasse 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI					
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 20.07.2018				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 332411 - 332421									
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 29	8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Additional delivery DN 332245 2516107680-420 Pcs Batch: B-285126 9 Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590	11 Bruttogewicht in kg 23034,00 890,00 23924,00	12 Umfang in m³		
Bez. s. Nr. 9	Gefahrzettelmuster-Nr.	UN-Nummer UN	Verp.-Gruppe	19 Zu zahlen vom:		Absender	Währung	Empfänger	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				Fracht					
				Ermäßigung		-			
				Zwischensumme					
				Zuschläge					
				Nebengebühren					
				Sonstiges		+			
				Zu zahlende Gesamtsumme					
14 Rückerstattung									
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei				20 Besondere Vereinbarungen					
21 Ausgefertigt in Prievidza am 20.07.2018				KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) am 24 LUG 2018					
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders ICO: 30 223 300, IČ DPH: SK2020466734				23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 188 36 846 730 Unterschrift und Stempel des Empfängers Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità					
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender		Paletten-Empfänger			
				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch		
				Euro-Palette				Euro-Palette	
				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette	
				Einfach-Palette				Einfach-Palette	
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs									
27		Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg	Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
Kfz		PDM0004 PD836YH							
Anhänger									
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT					